



La Municipalité d'Arundel est fière d'annoncer la troisième édition du concours **Embellir Arundel**. Avec la récente adhésion au programme national de classification horticole Les Fleurons du Québec, la municipalité désire mettre les efforts nécessaires afin d'embellir d'une façon durable la qualité d'environnement des citoyens. Nous invitons donc tous les résidents d'Arundel à embellir leur milieu de vie afin de développer une ambiance agréable et marquer notre identité distinctive.

Du 10 au 14 juillet, un comité visitera les propriétés des participants et les évaluera selon les critères suivants : santé du jardin, choix des plantes, arbres et arbustes, effets visuels de l'aménagement et utilisation harmonieuse des matériaux inertes. Les catégories retenues sont les suivantes : Maison unifamiliale – Propriété complète, Maison unifamiliale – Façade avant, Édifices commerciaux, industriels ou institutionnels, Jardin potager et Ferme.

Prix par catégorie : 1^{er} prix : 100 \$ 2^e prix : 50 \$ 3^e prix : 25 \$

Plusieurs prix de participation seront également offerts.

En septembre, une invitation sera transmise aux gagnants pour les convier à la remise des prix afin de souligner la beauté de leur aménagement.

Pour vous inscrire au concours, veuillez nous faire parvenir le coupon ci-joint **au plus tard le 6 juillet 2017 à 16h** au bureau municipal situé au 2, rue du Village, Arundel ou par courriel à info@arundel.ca. Pour toutes informations additionnelles, n'hésitez à communiquer avec nous au (819) 681- 3390.



Coupon de participation au Concours **Embellir Arundel**

Nom : _____ Téléphone: _____

Adresse: _____ Courriel : _____

Je désire m'inscrire dans la ou les catégories suivantes :

- ☐ Maison unifamiliale – Propriété complète ☐ Maison unifamiliale – Façade avant
☐ Édifices commerciaux, industriels ou institutionnels
☐ Jardin potager ☐ Ferme



The Municipality of Arundel is proud to announce the third edition of the contest **Beautify Arundel**. With the recent accession to the national horticultural classification program Les Fleurons du Québec, the municipality wants to put the necessary efforts to beautify a sustainable quality of citizens' environment. We invite all residents of Arundel to beautify their living environment and thus develop a nice atmosphere and mark our distinctive identity.

From July 10th to 14th, a committee will visit participating properties and assess the following criteria: health of the garden, choice of plants, trees and shrubs, visual effects of arrangement and harmonious use of inert materials. The categories are: Single family home - Complete property, Single family home - Front, Commercial, industrial or institutional building, Vegetable garden and Farm.

In September, an invitation will be sent to the winners to invite them to receive awards for the beauty of their design.

Prizes by category: 1st place: \$ 100 2nd place: \$ 50 3rd place: \$ 25

Several participation prizes will also be offered.

To enter the contest, please send the attached coupon **no later than July 6th, 2017 at 4 pm** at the municipal office located at 2 Village Street, Arundel or email at info@arundel.ca. For additional information, please feel free to contact us at (819) 681- 3390.



Participating coupon for the Beautify Arundel contest

Name: _____ Telephone: _____

Address _____ E-mail: _____

I wish to enter in the following category or categories:

☐ Single family home – Complete property ☐ Single family home – Front
☐ Commercial, industrial or institutional building ☐ Garden
☐ Farm